

DOMSTOLENS DOM

(Store Afdeling)

af 21. juli 2005

i sag C-349/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland ⁽¹⁾

(»Traktatbrud — direktiv 77/799/EØF — gensidig bistand mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder — merværdiafgift og punktafgift — ufuldstændig gennemførelse — Gibraltar«)

(2005/C 217/16)

(Processprog: engelsk)

I sag C-349/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 7. august 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: R. Lyal), støttet af: Kongeriget Spanien (befuldmægtiget: N. Díaz Abad) mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (befuldmægtigede: K. Manji og R. Caudwell, bistået af D. Wyatt, QC), har Domstolen (Store Afdeling), sammensat af præsidenten, V. Skouris, afdelingsformændene P. Jann, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta og A. Borg Barthet samt dommerne R. Schintgen, N. Colneric (refererende dommer), S. von Bahr, J.N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilešič, J. Malenovský og J. Klučka; generaladvokat: A. Tizzano; justitssekretær: R. Grass, den 21. juli 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EF-traktaten, idet det, for Gibraltars vedkommende, ikke inden for området for moms og punktafgifter har gennemført Rådets direktiv 77/799/EØF af 19. december 1977 om gensidig bistand mellem medlemsstaternes kompetente myndigheder inden for området direkte og indirekte skatter, som ændret ved Rådets direktiv 79/1070/EØF af 6. december 1979 og Rådets direktiv 92/12/EØF af 25. februar 1992 om den generelle ordning for punktafgiftspligtige varer, om oplægning og omsætning heraf samt om kontrol hermed.

2) Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland betaler sagens omkostninger.

3) Kongeriget Spanien bærer sine egne omkostninger.

(¹) EFT C 239 af 4.10.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Anden Afdeling)

af 7. juli 2005

i sag C-364/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Helleniske Republik ⁽¹⁾

(Traktatbrud — direktiv 84/360/EØF — luftforurening — industrianlæg — elektricitetsværk)

(2005/C 217/17)

(Processprog: græsk)

I sag C-364/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 22. august 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved G. Valero Jordana og M. Konstantinidis, som befuldmægtigede mod Den Helleniske Republik ved E. Skandalou, som befuldmægtiget, har Domstolen (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermans, og dommerne R. Silva de Lapuerta, R. Schintgen (refererende dommer), P. Kūris og G. Arestis; generaladvokat: A. Tizzano; justitssekretær: ekspeditionssekretær L. Hewlett, den 7. juli 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Den Helleniske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 13 i Rådets direktiv 84/360/EØF af 28. juni 1984 om bekæmpelse af luftforurening fra industrianlæg, idet den hverken har formuleret en politik eller en strategi med henblik på gradvis at tilpasse damp- og gasturbineenhederne og gasturbineenhederne på selskabet Dimosia Epicheirisi Ilektrismous (det statslige elektricitetsværk) i Linoperamata på øen Kreta til den bedste teknologi, der er tilgængelig.